C/2025/211

8.1.2025

STATUT

OBSERVATORIJA TELESKOPSKEGA NIZA ČERENKOVA (CTAO) KONZORCIJA EVROPSKE RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE (ERIC)

(CTAO ERIC)

(C/2025/211)

KAZALO

Stran

PREAMBULA 3

POGLAVJE 1 BISTVENI ELEMENTI 4

Člen 1: Naziv in sedež 4

Člen 2: Naloge in dejavnosti 4

Člen 3: Dostop do observatorija teleskopskega niza Čerenkova 5

Člen 4: Znanstveno ocenjevanje 5

Člen 5: Razširjanje rezultatov raziskav 5

Člen 6: Pravice intelektualne lastnine 6

Člen 7: Zaposlovanje 6

Člen 8: Javno naročanje 6

Člen 9: Trajanje 7

Člen 10: Prenehanje 7

Člen 11: Razpustitev organizacije CTAO ERIC ali prenehanje njenih davčnih ugodnosti 7

Člen 12: Ureditev odgovornosti in zavarovanje 7

POGLAVJE 2: ČLANSTVO, STATUS OPAZOVALKE, STRATEŠKO PARTNERSTVO 7

Člen 13: Članstvo, status opazovalke in subjekt, ki zastopa članico ali opazovalko 7

Člen 14: Vključevanje članic in opazovalk 8

Člen 15: Strateško partnerstvo 9

Člen 16: Izstop članice ali opazovalke/prenehanje članstva ali statusa opazovalke 9

POGLAVJE 3: PRAVICE IN OBVEZNOSTI ČLANIC IN OPAZOVALK 10

Člen 17: Pravice in obveznosti članic 10

Člen 18: Pravice in obveznosti opazovalk 11

POGLAVJE 4: NAČELA GRADNJE, OBRATOVANJA IN FINANCIRANJA 11
Člen 19: Gradnja 11
Člen 20: Povečanje observatorija 12
Člen 21: Stroški gradnje 12
Člen 22: Obratovanje in stroški obratovanja 12
Člen 23: Razgradnja in stroški razgradnje 13
POGLAVJE 5: UPRAVLJANJE 13
Člen 24: Organi organizacije CTAO ERIC 13
Člen 25: Svet 13
Člen 26: Generalni direktor 15
Člen 27: Upravni in finančni odbor 15
Člen 28: Znanstveno-tehnični svetovalni odbor 16
POGLAVJE 6: FINANČNE ZADEVE 16
Člen 29: Viri 16
Člen 30: Proračunsko leto 16
Člen 31: Revizijska in finančna pravila 16
Člen 32: Oprostitev plačila davkov in trošarin 17
POGLAVJE 7: DRUGE POLITIKE 17
Člen 33: Podatkovna politika 17
Člen 34: Politika o sporazumih s tretjimi osebami 18
POGLAVJE 8: POROČANJE KOMISIJI 18
Člen 35: Poročanje Komisiji 18
POGLAVJE 9: PRAVO, KI SE UPORABLJA, PRIVILEGIJI IN IMUNITETE, SPORI, DOLOČBE O USTANOVITVI 18
Člen 36: Pravo, ki se uporablja, privilegiji in imunitete 18
Člen 37: Spori 18
Člen 38: Dostopnost statuta 19
Člen 39: Določbe o ustanovitvi 19
POGLAVJE 10 LOKACIJE DELOVANJA IN DELOVNI JEZIK 19
Člen 40: Lokacije delovanja in delovni jezik 19
POGLAVJE 11:PRILOGE 19
Člen 41: Priloge 19

PREAMBULA

Republika Avstrija,

Češka republika,

Francoska republika,

Zvezna republika Nemčija,

Italijanska republika,

Republika Poljska,

Republika Slovenija,

Kraljevina Španija in

Evropska organizacija za astronomske raziskave južne poloble,

v nadaljnjem besedilu: ustanovitveni člani,

ter

Švicarska konfederacija,

v nadaljnjem besedilu: ustanovitvena opazovalka, SO SE –

OB UPOŠTEVANJU, da bodo raziskave, ki jih omogoča observatorij teleskopskega niza Čerenkova (*Cherenkov Telescope Array Observatory*), v nadaljnjem besedilu: CTAO, zelo pomembne na številnih različnih področjih astronomije, astrofizike in temeljne znanosti, kar bo koristilo družbi, saj bo olajšalo proces učenja o vesolju;

Z ŽELJO po nadaljnji krepitvi položaja Evrope in ustanovitvenih članic v raziskavah v svetu ter znanstvenega sodelovanja prek meja stroke in nacionalnih meja;

OB UPOŠTEVANJU, da je Evropski strateški forum za raziskovalne infrastrukture (ESFRI) leta 2008 v svoj načrt vključil teleskopski niz Čerenkova in da je teleskopski niz Čerenkova leta 2018 postal mejnik ESFRI;

NA PODLAGI sedanje organizacije CTAO gGmbH, sredstev, ki jih zagotavljajo njeni člani, in memoranduma o soglasju glede namere o sodelovanju pri gradnji in delovanju teleskopskega niza Čerenkova;

OB UPOŠTEVANJU, da je v CTAO mogoče sodelovati in prispevati kot članica ali opazovalka CTAO ERIC (člen 13), kot strateška partnerica na podlagi sporazuma o strateškem partnerstvu (člen 15) ali kot tretja oseba na podlagi posebnega sporazuma (člen 34);

NA PODLAGI sporazumov o gostovanju, sklenjenih med sedanjo organizacijo CTAO gGmbH in

— Istituto Nazionale di Astrofisica (INAF) za sedež v Bologni v Italiji,

— Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY za center za upravljanje znanstvenih podatkov (SDMC) v Zeuthenu v Nemčiji,

— Instituto de Astrofísica de Canarias (IAC) za severni teleskopski niz za Observatorio del Roque de Los Muchachos v La Palmi v Španiji,

— Evropsko organizacijo za astronomske raziskave južne poloble (ESO) za južni teleskopski niz v La Silla Paranal Observatory v Čilu;

NA PODLAGI sklepa Sveta ESO, kot izhaja iz dokumenta ESO/Cou-2114 conf. rev. 2 z dne 18. junija 2024 o podrobnih razlogih za sprejetje pristojnosti Sodišča Evropske unije iz člena 15(2) Uredbe Sveta (ES) št. 723/2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC);

OB UPOŠTEVANJU, da je gradnja CTAO ključni element evropskih prizadevanj za razvoj zemeljskih observatorijev naslednje generacije za astronomijo visokoenergijskih žarkov gama in da bo CTAO odprta za svetovne astronomske skupnosti ter skupnosti za fiziko vesoljskih osnovnih delcev kot vir podatkov iz edinstvenih astronomskih opazovanj visokoenergijskih žarkov gama;

OB POUDARJANJU, da bo CTAO ERIC eno prvih medvladnih prizadevanj, posebej namenjenih področju fizike vesoljskih osnovnih delcev;

OB UPOŠTEVANJU, da se bodo s CTAO zaradi transdisciplinarne narave okrepili mostovi med skupnostmi za fiziko delcev in astrofiziko, kar bo omogočilo prelomne znanstvene preboje, in da bo CTAO skupaj z drugimi novimi objekti vodilna na nastajajočem področju večglasniške (multi-messenger) astronomije, ki bo v 21. stoletju konstitutivno za znanost;

V PRIČAKOVANJU, da bodo druge države sodelovale v skupnih dejavnostih, ki se izvajajo v skladu z naslednjim statutom –

DOGOVORILE O NASLEDNJEM:

POGLAVJE 1

BISTVENI ELEMENTI

Člen 1

Naziv in sedež

1. Ustanovi se evropska raziskovalna infrastruktura, imenovana observatorij teleskopskega niza Čerenkova (*Cherenkov Telescope Array Observatory* – CTAO).

2. CTAO ima pravno obliko Konzorcija evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC), ki je ustanovljen v skladu z določbo Uredbe (ES) št. 723/2009 in se imenuje observatorij teleskopskega niza Čerenkova (*Cherenkov Telescope Array Observatory* ERIC – CTAO ERIC).

3. Uradni sedež in sedež CTAO ERIC sta v Bologni v Italiji.

Člen 2

Naloge in dejavnosti

1. Naloga CTAO ERIC je izgradnja zemeljskega observatorija za astronomijo žarkov gama, kot je opisano v *Scientific and Technical Description of the CTA Observatory* (Znanstveni in tehnični opis CTAO) (konfiguracija Alpha), ter nadaljnje upravljanje, nadgradnja in razgradnja tega objekta. Stroški gradnje so določeni v knjigi stroškov CTAO.

2. CTAO ERIC med drugim izvaja naslednje dejavnosti:

(a) prispeva k raziskavam na najvišji ravni, tehnološkemu razvoju, inovacijam in družbenim izzivom ter tako predstavlja dodano vrednost v zvezi z razvojem evropskega raziskovalnega prostora (ERP) in še več;

(b) zagotavlja popoln znanstveni izkoristek CTAO in njegove zbirke instrumentov;

(c) uporabnikom omogoča učinkovit dostop v skladu s politiko dostopa iz člena 3;

(d) prispeva k razširjanju znanstvenih rezultatov;

(e) zagotavlja optimalno uporabo sredstev ter tehničnega znanja in izkušenj; ter

(f) vse druge potrebne ukrepe v zvezi s točkami od (a) do (e).

3. CTAO ERIC svojo glavno nalogo opravlja na neprofitni osnovi. Kljub temu lahko opravlja nekatere gospodarske dejavnosti, pod pogojem, da so tesno povezane z njeno glavno nalogo in ne ogrožajo njenega izvajanja. CTAO ERIC ločeno beleži odhodke in prihodke svojih gospodarskih dejavnosti ter zanje zaračuna tržne cene ali, če teh ni mogoče določiti, polno ceno z razumno maržo.

Člen 3

Politika dostopa za uporabnike CTAO

1. CTAO ERIC bo evropskim in mednarodnim raziskovalcem (uporabnikom) zagotovila učinkovit dostop na podlagi znanstvenih dosežkov, tehnične izvedljivosti in/ali drugih ustreznih meril, povezanih s ciljem CTAO ERIC. Omejen čas za opazovanje je na voljo za znanstveno zaslužne predloge raziskovalcev, ki niso iz članice, strateške partnerice, tretje osebe ali opazovalke (v nadaljnjem besedilu: drugi uporabniki), pod posebnimi pogoji dostopa, ki jih določi Svet.

2. Dostop do CTAO je lahko v obliki dostopa do časa za opazovanje pri CTAO ali v obliki dostopa do arhivskih podatkovnih izdelkov CTAO (člen 33). Podrobnosti o dostopu se opredelijo v politiki dostopa, ki jo sprejme Svet (člen 25(13)(j)), v kateri se opredelijo različne vrste predlogov in zagotovi ustrezna raven možnosti za velike obstoječe programe (ključne znanstvene projekte).

3. Generalni direktor je odgovoren za razporejanje časa z organizacijo in vodenjem postopka medsebojnega strokovnega pregleda, med katerim se ocenita znanstvena odličnost in izvedljivost predlogov. Postopki in merila ocenjevanja so javno dostopni na spletni strani CTAO ERIC. Generalni direktor letno poroča Svetu o dodelitvi časa.

4. Čas za uporabnike pomeni čas za opazovanje, ki je na voljo po upoštevanju zagotovljenega časa za opazovanje na podlagi pogodbenih obveznosti CTAO ERIC. Čas za uporabnike bo razdeljen med odprti čas za standardne predloge in ključne znanstvene projekte velikih obstoječih programov, čas za opazovanje za mednarodno skupnost in čas, ki ga po svoji presoji dodeli generalni direktor. Opredelitve pojmov so navedene v znanstvenem in tehničnem opisu CTAO.

5. Drugi uporabniki prispevajo k operativnim stroškom, povezanim z njihovo uporabo CTAO, kot je opredeljeno v politiki dostopa in ustreznih sporazumih o partnerstvu.

6. Določba iz člena 3(5) se ne uporablja za dodelitve časa, ki jih CTAO ERIC odobri s posebnimi sporazumi (npr. sporazumi o gostovanju).

Člen 4

Znanstveno ocenjevanje

Znanstvene in tehnične dejavnosti CTAO ERIC vsako leto oceni Znanstveno-tehnični svetovalni odbor (člen 28). Podrobnosti se opredelijo v politiki znanstvenega ocenjevanja, ki jo sprejme Svet (člen 25(13)(k)).

Člen 5

Razširjanje rezultatov raziskav

1. CTAO ERIC spodbuja raziskave in praviloma tudi načela odprtega dostopa do raziskovalnih podatkov. Ne glede na to načelo CTAO ERIC spodbuja visoko kakovostne raziskovalne dejavnosti in z dejavnostmi usposabljanja podpira kulturo „dobre prakse“.

2. CTAO ERIC od uporabnikov zahteva, da rezultate svojih raziskav dajo na voljo javnosti in zagotovijo njihovo razpoložljivost prek CTAO-ERIC.

3. CTAO ERIC sprejme lastno politiko razširjanja (člen 25(13)(l)). Politika razširjanja opisuje različne ciljne skupine in CTAO ERIC uporablja za doseganje ciljnih skupin več poti, kot so spletni portali, glasila, delavnice, udeležba na konferencah ter članki v revijah in dnevnem tisku.

Člen 6

Pravice intelektualne lastnine

1. Izraz „intelektualna lastnina“ se razlaga v skladu s členom 2 Konvencije o ustanovitvi svetovne organizacije za intelektualno lastnino, podpisane 14. julija 1967.

2. CTAO ERIC sprejme lastno politiko na področju pravic intelektualne lastnine (člen 25(13)(m)).

3. CTAO ERIC je lastnica vse intelektualne lastnine, ki izhaja iz njenih dejavnosti v skladu s tem statutom, med drugim vključno z intelektualno lastnino, ki jo ustvari osebje, zaposleno v CTAO ERIC, razen če je zajeta v ločenih pogodbenih sporazumih ali če obvezna zakonodaja ali ta statut določata drugače.

4. Obstoječa intelektualna lastnina članic ali subjektov, ki jih zastopajo, ostane njihova lastnina. CTAO ERIC po potrebi in na podlagi posebnih sporazumov prejme licenco za njeno uporabo.

Člen 7

Zaposlovanje

1. CTAO ERIC je delodajalec, ki upošteva načelo enakih možnosti. Pogodbe o zaposlitvi ureja zakonodaja države ali ozemlja, kjer je osebje zaposleno.

2. Vsaka članica si v skladu z zahtevami nacionalne zakonodaje in v okviru svoje pristojnosti prizadeva olajšati gibanje in prebivanje državljanov članic, opazovalk in strateških partneric, ki sodelujejo pri nalogah CTAO ERIC, in njihovih družinskih članov.

3. Izbirni postopki za delovna mesta v CTAO ERIC so pregledni, nediskriminatorni in zagotavljajo enake možnosti. Izbira kandidatov in zaposlovanje nista diskriminatorna.

4. CTAO ERIC spodbuja oblikovanje institucionalizirane zastopanosti zaposlenih.

Člen 8

Javno naročanje

1. CTAO ERIC obravnava kandidate in ponudnike za javna naročila enako in nediskriminatorno ne glede na to, ali imajo sedež v Evropski uniji ali ne. Podrobna pravila o postopkih in merilih javnega naročanja se določijo v politiki javnega naročanja, ki jo določi Svet (člen 25(12)(i)). Pri tej politiki javnega naročanja se upoštevajo načela preglednosti, konkurence, sorazmernosti, vzajemnega priznavanja, enake obravnave, nediskriminacije in trajnostnosti.

2. Javna naročila v zvezi z dejavnostmi CTAO ERIC, ki jih izvajajo članice, opazovalke, strateške partnerice in tretje osebe, se izvedejo tako, da se zagotovi ustrezno upoštevanje potreb CTAO ERIC ter tehničnih zahtev in specifikacij, ki jih izdajo ustrezni organi.

3. V politiki javnih naročil je določeno, da se njene določbe ne uporabljajo za javna naročila, ki jih CTAO ERIC izvede s sredstvi, usmerjenimi prek CTAO ERIC v skladu s členom 21(4) tega statuta. V teh primerih se namesto politike javnega naročanja uporabljajo osnovna načela o prispevkih v naravi za CTAO ERIC in okvir za prispevke v naravi (Priloga B).

Člen 9

Trajanje

CTAO ERIC se ustanovi za nedoločen čas.

Člen 10

Prenehanje

1. Sklep o likvidaciji CTAO ERIC sprejme Svet v skladu s členom 25(13)(h).

2. CTAO ERIC takoj, vsekakor pa najpozneje v desetih dneh po sprejetju sklepa o likvidaciji, o sklepu uradno obvesti Komisijo.

3. CTAO ERIC takoj po koncu likvidacijskega postopka, vsekakor pa najpozneje v desetih dneh po koncu navedenega postopka, o tem uradno obvesti Komisijo.

4. CTAO-ERIC preneha obstajati z dnem, ko Komisija objavi ustrezno obvestilo v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 11

Razpustitev organizacije CTAO ERIC ali prenehanje njenih davčnih ugodnosti

1. Ob razpustitvi CTAO ERIC ali prenehanju njenih davčnih ugodnosti in davčnih olajšav članice ne prejmejo več kot vplačane denarne prispevke in dejansko vrednost svojih prispevkov v naravi.

2. Ob razpustitvi delovanja CTAO ERIC ali prenehanju njenih davčnih ugodnosti in davčnih olajšav se sredstva CTAO ERIC, ki presegajo vplačane denarne prispevke in dejansko vrednost prispevkov v naravi, prenesejo na drug javni pravni subjekt ali davčno privilegirano družbo oziroma na drug pravni subjekt, ki uresničuje cilje, podobne ciljem CTAO ERIC za spodbujanje znanosti in raziskav.

Člen 12

Ureditev odgovornosti in zavarovanje

1. CTAO ERIC je odgovorna za svoje dolgove.

2. Članice niso solidarno odgovorne za dolgove CTAO ERIC. Finančna odgovornost članic za dolgove CTAO ERIC se omeji na njihove ustrezne letne prispevke.

3. CTAO ERIC zagotovi ustrezna zavarovanja za tveganja, ki so značilna za gradnjo in delovanje CTAO.

POGLAVJE 2

ČLANSTVO, STATUS OPAZOVALKE, STRATEŠKO PARTNERSTVO

Člen 13

Članstvo, status opazovalke in subjekt, ki zastopa članico ali opazovalko

1. Članice CTAO-ERIC ali opazovalke brez glasovalnih pravic lahko postanejo naslednji subjekti:

(a) države članice Evropske unije;

(b) pridružene države, kot je navedeno v Uredbi (ES) št. 723/2009 (uredba ERIC);

(c) tretje države, ki niso pridružene države;

(d) medvladne organizacije.

Pogoji za vključitev članic in opazovalk so določeni v členu 14.

2. V ERIC CTAO morajo biti včlanjene vsaj ena država članica EU in dve drugi državi, ki sta bodisi državi članici EU bodisi pridruženi državi.

3. Države članice EU ali pridružene države imajo skupaj večino glasov v Svetu.

4. Vsako članico ali opazovalko lahko zastopa eden ali več javnih subjektov, vključno z regijami ali zasebnimi subjekti, ki opravljajo javne storitve, pri čemer jih članica ali opazovalka izbere sama in imenuje v skladu s svojimi pravili in postopki.

5. Članice in opazovalke CTAO ERIC ter subjekti, ki jih zastopajo, so navedeni v Prilogi D, ki jo posodablja predsednik Sveta.

Člen 14

Vključevanje članic in opazovalk

1. Pogoji za vključevanje novih članic so:

(a) za vključevanje novih članic je potrebna odobritev Sveta (člen 25(12)(d));

(b) vlagatelji predložijo pisno vlogo predsedniku Sveta;

(c) vlagatelj v vlogi navede, kako bo prispeval k nalogam in dejavnostim CTAO ERIC ter kako bo izpolnjeval svoje obveznosti;

(d) nove članice, ki se vključijo v CTAO ERIC v obdobju 18 mesecev po začetku veljavnosti izvedbenega sklepa Komisije o ustanovitvi CTAO ERIC, lahko to storijo pod enakimi pogoji kot ustanovitvene članice;

(e) nove članice, ki postanejo članice po obdobju iz točke (d), se lahko pridružijo CTAO ERIC in prispevajo k stroškom gradnje, ki jih določi Svet;

(f) za nove članice, ki postanejo članice po zaključku faze gradnje (člen 19), Svet predvidi poseben prispevek h kapitalskim naložbam poleg prispevka k operativnim stroškom.

2. Subjekti iz člena 13(1), ki so pripravljeni prispevati k CTAO ERIC, vendar se še ne morejo vključiti kot članice, lahko zaprosijo Svet za status opazovalke. Pogoji za vključevanje opazovalk so:

(a) za sprejem opazovalk je potrebna odobritev Sveta;

(b) opazovalke se sprejmejo za dveletno obdobje; v izjemnih primerih lahko Svet podaljša status opazovalke;

(c) vlagatelji predložijo pisno vlogo predsedniku Sveta.

3. Subjekti iz člena 13(1), ki so se pridružili CTAO ERIC s statusom opazovalke že od njegove ustanovitve in se zavezali, da bodo prispevali k izgradnji CTAO, so opredeljeni kot ustanovne opazovalke in so navedeni v preambuli tega statuta.

4. Ustanovne opazovalke lahko ohranijo status opazovalk tri leta od ustanovitve CTAO ERIC; v izjemnih primerih lahko Svet podaljša status opazovalke.

Člen 15

Strateško partnerstvo

1. CTAO ERIC lahko z odobritvijo Sveta sklepa sporazume o strateškem partnerstvu z državami, ki niso članice EU, ali medvladnimi organizacijami.

2. Prispevki strateških partneric v skladu s sporazumi o strateškem partnerstvu se ločeno evidentirajo v letnem proračunu CTAO ERIC.

3. Prispevki partneric, ki so podpisale pismo o zavezi, da bodo postale strateške partnerice in sodelovale pri gradnji CTAO ERIC od ustanovitve naprej, so navedeni v Prilogi A.

4. Strateške partnerice imajo enake pravice in obveznosti kot članice, kot je navedeno v členih 16 in 17, razen pravice do glasovanja v Svetu.

5. CTAO ERIC vabi predstavnike strateških partneric, da se udeležujejo sej Sveta in pred glasovanjem izrazijo svoje stališče o katerem koli vprašanju v zvezi z glasovanjem v Svetu. Pred vsakim glasovanjem v Svetu, povezanim s sklepom, ki vpliva na njihove prispevke, se opravi posvetovanje s strateškimi partnericami.

6. Strateške partnerice lahko zastopa eden ali več javnih subjektov, vključno z regijami ali zasebnimi subjekti, ki opravljajo javne storitve, pri čemer jih strateška partnerica izbere sama in imenuje v skladu s svojimi pravili in postopki.

7. Predstavniki strateških partneric so lahko povabljeni k udeležbi v drugih odborih CTAO ERIC v skladu s poslovnikom vsakega odbora.

8. Svet sprejme politiko, v kateri so določeni pogoji sporazumov o strateškem partnerstvu, člen 25(13)(n).

Člen 16

Izstop članice ali opazovalke/prenehanje članstva ali statusa opazovalke

1. Izstop članic ni mogoč prej kot ob koncu faze gradnje ali deset let po začetku veljavnosti tega statuta. Vsaka članica lahko ob koncu proračunskega leta izstopi iz CTAO ERIC s pisnim obvestilom, ki ga predloži Svetu tri leta pred izstopom.

2. Opazovalke lahko izstopijo ob koncu proračunskega leta s pisnim obvestilom, ki ga predložijo Svetu šest mesecev pred izstopom.

3. Pogoje in učinke izstopa članice iz CTAO ERIC, zlasti njen delež pri stroških razgradnje CTAO, določi Svet (člen 23(4)).

4. Svet je pooblaščen za prekinitev članstva članice ali statusa opazovalke, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

(a) članica ali opazovalka resno krši eno ali več svojih obveznosti iz tega statuta;

(b) članica ali opazovalka take kršitve ni odpravila v šestih mesecih po prejemu pisnega obvestila o kršitvi.

(c) Preden se Svet odloči prekiniti članstvo ali status opazovalke, ima članica ali opazovalka možnost, da svoje stališče predstavi Svetu.

5. Brez poseganja v člen 16(1) in (3) lahko članice in opazovalke, ki so pridružene države, tretje države, ki niso pridružene države, ali medvladne organizacije izstopijo iz CTAO ERIC po spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 723/2009, ki bi bistveno vplivale na njihove pravice in obveznosti v zvezi z CTAO ERIC. Take spremembe se štejejo za bistvene, kadar vključujejo višje pristojbine (vključno z letnimi prispevki ali stroški razgradnje), spremembo glasovalnih deležev, uvedbo zahtev v nasprotju z veljavno zakonodajo v skladu s členom 36 tega statuta, odvzem pravice do zastopanja v Svetu ali drugih odborih ali spremembo njihovih pravic v zvezi z zastopanjem ali uporabo objekta. Obveznosti in učinki izstopa iz CTAO ERIC, vključno z deležem izstopajoče članice ali opazovalke pri stroških razgradnje CTAO, se najprej določijo v skladu s členom 16(3), pri čemer mora Svet CTAO ERIC glasovati soglasno. Ne glede na člen 16(1) prizadeta članica ali opazovalka (v šestih mesecih po zadevni spremembi uredb o ERIC) Svet vsaj tri mesece vnaprej obvesti o izstopu, ki začne veljati kadar koli po koncu faze gradnje ali deset let po začetku veljavnosti tega statuta.

POGLAVJE 3

PRAVICE IN OBVEZNOSTI ČLANIC IN OPAZOVALK

Člen 17

Pravice in obveznosti članic

1. Pravice članic vključujejo:

(a) dostop znanstvene skupnosti do CTAO pod pogoji iz člena 3;

(b) pravico do udeležbe na sestankih Sveta in do glasovanja na teh sestankih. Vendar članica ne more glasovati v zvezi z vprašanjem prekinitve njenega članstva.

2. Vsaka članica:

(a) zagotavlja letni prispevek v skladu s členoma 21 in 22(3);

(b) spodbuja sprejetje ustreznih standardov;

(c) zagotavlja potrebno tehnično infrastrukturo za omogočanje dostopa;

(d) spodbuja uporabo storitev med raziskovalci v državi članici ter zbira povratne informacije in zahteve uporabnikov;

(e) omogoča vključevanje v nacionalno in drugo ustrezno infrastrukturo.

3. Ustanovne članice za stroške gradnje zagotovijo naslednje prispevke v skladu s cenami iz leta 2021 v denarju ali v naravi (člena 2(1) in 21(1)):

Republika Avstrija	2,375 + 0,625 ([1]) milijona EUR
Češka republika,	5,009 + 1,696 milijona EUR
Francoska republika,	58,476 + 1,609 milijona EUR
Zvezna republika Nemčija,	88,324 + 8,440 milijona EUR
Italijanska republika,	64,750 + 4,681 milijona EUR
Republika Poljska,	16,578 + 0 milijona EUR
Republika Slovenija,	0,507 + 0,209 milijona EUR
Kraljevina Španija in	47,143 + 1,350 milijona EUR

([1]) *„+XX“ so prispevki v CTAO gGmbH, obračunani kot stroški faze pred gradnjo, člen 21(2)(a).*

Organizacija ESO bo prispevala tako, da bo dala na voljo zemljišče za CTAO ter zagotovila uporabo, pravice in storitve, kot je opredeljeno v sporazumu o gradnji, začetku obratovanja in obratovanju CTAO na območju Paranal observatorija ESO La Silla Paranal v Čilu; ki je bil podpisan 19. decembra 2018.

4. Vsi drugi prispevki k gradnji CTAO, ki jih zagotovijo ustanovne opazovalke, strateške partnerice in tretje osebe, ki so imenovani državi gostiteljici sporočile svojo trdno namero, da bodo prispevale k zgradnji CTAO pred njeno ustanovitvijo, so navedeni v Prilogi A in se izvedejo z neposrednimi pogodbenimi dogovori s CTAO ERIC po njeni ustanovitvi.

5. Poleg prispevkov iz člena 17(3) in zunaj knjige stroškov naslednje članice brezplačno zagotovijo gostiteljsko premijo:

(a) Zvezna republika Nemčija: gostovanje SDMC;

(b) Italijanska republika: gostovanje sedeža CTAO;

(c) Kraljevina Španija: gostovanje severnega teleskopskega niza.

Bistveni elementi in pogoji gostiteljskih premij so opisani v Prilogi A.

Člen 18

Pravice in obveznosti opazovalk

1. Pravice opazovalk vključujejo:

(a) pravico do udeležbe na sejah Sveta ter upravnega in finančnega odbora brez glasovanja;

(b) sodelovanje pri nekaterih dejavnostih CTAO ERIC, ki jih določi Svet.

2. Ustanovne opazovalke, kot so opredeljene v členu 14(3), imajo enake pravice in obveznosti kot opazovalke iz člena 18(1).

3. Pričakovani prispevki ustanovnih opazovalk za gradnjo CTAO so navedeni v Prilogi A.

4. Vsaka ustanovna opazovalka in vsaka opazovalka zagotovi letni prispevek k letnemu proračunu CTAO ERIC po zaključku faze gradnje (faze delovanja), kot je opredeljeno v Prilogi C.

POGLAVJE 4

NAČELA GRADNJE, OBRATOVANJA IN FINANCIRANJA

Člen 19

Gradnja

1. CTAO ERIC v fazi gradnje zgradi in da v uporabo CTAO, kot je opisano v dokumentu S&T (Priloga A). Izvaja lahko tudi zgodnje znanstvene dejavnosti z uporabo nameščene opreme CTAO. Faza gradnje se konča na datum, ki ga določi Svet v skladu s členom 25(12)(f).

2. Svet vsaj enkrat letno pregleda dejanske in predvidene stroške gradnje. Če kadar koli in iz katerega koli razloga meni, da je dokončanje CTAO ogroženo, Svet na predlog generalnega direktorja odloči o ukrepih za ublažitev.

Člen 20

Povečanje observatorija

1. Pričakuje se, da bodo za CTAO ERIC opredeljeni prispevki, ki presegajo prispevke iz člena 17, od članic, opazovalk, strateških partneric ali tretjih oseb, da se CTAO okrepi v skladu z dokumentom S&T.

Člen 21

Stroški gradnje

1. Ocenjeni stroški gradnje so določeni v knjigi stroškov CTAO z dne 22. junija 2021 v skladu s cenami iz leta 2021 in vključujejo splošne odhodke. Ta knjiga stroškov je referenčni dokument za denarne prispevke članic in njihove prispevke v naravi.

Stroški gradnje do dokončanja CTAO ne smejo presegati

351 319 000 EUR v skladu s cenami iz leta 2021.

Svet lahko soglasno odobri spremembo teh stroškov (člen 25(12)(a)).

2. Stroški gradnje so vsota:

(a) obračunanih prispevkov, ki so jih delničarji prispevali organizaciji CTAO gGmbH, v nadaljnjem besedilu: stroški faze pred gradnjo;

(b) skupnih odhodkov CTAO ERIC v fazi gradnje;

(c) knjigovodske vrednosti vseh kosov nameščene opreme kot prispevkov v naravi.

3. Prispevke za stroške gradnje lahko članice, strateški partnerice in opazovalke zagotovijo kot prispevke v denarju ali v naravi, kot je opisano v osnovnih načelih za prispevke v naravi za CTAO ERIC (Priloga B). Svet odloči o dodelitvi prispevkov v naravi (člen 25(13)(e)).

4. Praviloma članica zagotovi prispevke v naravi za CTAO ERIC. Članica lahko zaprosi CTAO ERIC, da v njenem imenu usmeri finančna sredstva, potrebna za ta namen (namenska denarna sredstva). V tem primeru članica pravočasno zagotovi potrebna sredstva za CTAO ERIC.

5. Članice CTAO ERIC dostavijo prispevke v denarju v skladu s posebej dogovorjenimi plačilnimi profili. Kolikor je mogoče, bi morali plačilni profili ustrezati profilu odhodkov CTAO ERIC. Preglednica, v kateri so prikazani ocenjeni letni izdatki v fazi gradnje, je vključena v knjigo stroškov.

Člen 22

Obratovanje in stroški obratovanja

1. Po zaključku gradnje CTAO bo CTAO ERIC upravljala observatorij ter izvajala raziskovalni in razvojni program za njegov nadaljnji trajnostni razvoj.

2. Delovanje CTAO se financira iz letnega proračuna CTAO ERIC.

3. Prispevki članic v letni proračun CTAO ERIC se porazdelijo v skladu s shemo iz Priloge C.

Člen 23

Razgradnja in stroški razgradnje

1. O razgradnji CTAO pravočasno odloči Svet v skladu s členom 25(12)(g).

2. Svet pred koncem faze gradnje in med fazo delovanja posodablja oceno stroškov in časa, potrebnega za razgradnjo CTAO.

3. Stroški razgradnje se razdelijo med članice v skladu s politiko, ki jo sprejme Svet.

4. Če članica zapusti CTAO ERIC pred odločitvijo Sveta o razgradnji CTAO, na CTAO ERIC prenese razumen znesek, ki ustreza njenemu teoretičnemu deležu stroškov razgradnje na dan njenega odhoda iz CTAO ERIC.

POGLAVJE 5

UPRAVLJANJE

Člen 24

Organi organizacije CTAO ERIC

Organi CTAO ERIC so Svet, generalni direktor, upravni in finančni odbor ter znanstveno-tehnični svetovalni odbor.

Člen 25

Svet

1. Svet je upravni organ CTAO ERIC in ga sestavljata največ dva uradna predstavnika (delegata) iz vsake članice in opazovalke CTAO ERIC. Delegatom lahko pomagata največ dva strokovnjaka.

2. Imenovanje in preklic imenovanja delegatov v Svetu poteka v skladu z načeli, ki jih določi posamezna članica. Vsaka članica takoj pisno obvesti predsednika sveta o vsakem imenovanju ali preklicu imenovanja svojih delegatov v svetu.

3. Med fazo gradnje se več nedeljivih glasov v Svetu razdeli med članice v sorazmerju z njihovimi obveznostmi, da prispevajo k stroškom gradnje, kot je opisano v Prilogi A.

4. Med fazo delovanja Svet ponovno preuči to razdelitev vsakega nedeljivega števila glasov, kot je opisano v Prilogi C. Sklep o spremembi razdelitve glasov sprejme Svet (člen 25(12)(h)).

5. Svet se sestane najmanj dvakrat na leto ter je odgovoren za splošno vodenje in nadzor CTAO-ERIC v skladu z določbami tega statuta. Svet lahko izda navodila generalnemu direktorju.

6. Sestanke Sveta sklicuje predsednik. Sestanek Sveta se skliče tudi na zahtevo vsaj dveh članic.

7. Svet med delegati članic izvoli predsednika in podpredsednika. Podpredsednik nadomešča predsednika v njegovi odsotnosti in v primeru navzkrižja interesov. Predsednik in podpredsednik z izvolitvijo postaneta nevtralna in neodvisna (*supra partes*) ter zapustita svoji delegaciji. Predsednik in podpredsednik sta izvoljena za največ dveletni mandat. Dvakrat sta lahko ponovno izvoljena za naslednji mandat.

8. Svet določi svoj poslovnik na podlagi določb tega statuta.

9. Svet lahko po potrebi ustanovi odbore za izvajanje nalog CTAO ERIC. Prav tako določi mandat takšnih odborov.

10. Posebne višje uslužbence, kakor jih opredeli Svet, imenuje Svet po posvetovanju z generalnim direktorjem.

11. Svet bi moral glasovati v skladu z naslednjimi načeli:

(a) „Navadna večina“ pomeni večino, ki zajema več kot 50 % glasov članic, zastopanih na seji, pri čemer proti glasuje največ polovica članic.

(b) „Kvalificirana večina“ pomeni večino, ki zajema vsaj 67 % glasov članic, zastopanih na seji, pri čemer proti glasuje največ polovica članic.

(c) „Soglasje“ pomeni vsaj 90 % glasov članic, zastopanih na seji, pri čemer nobena članica ne glasuje proti.

(d) Sestanek Sveta je sklepčen le, če je zastopanih 67 % delegatov vseh članic.

Vzdržani glasovi se ne štejejo kot glasovi.

12. Svet mora soglasno odobriti naslednje zadeve:

(a) povečanje stroškov gradnje do dokončanja konfiguracije faze gradnje, kot je določeno v členu 21(1));

(b) spremembe prispevkov za stroške gradnje;

(c) predlog spremembe tega statuta in njegovih prilog ali knjige stroškov;

(d) sprejem in prenehanje članstva ali statusa opazovalke, vključno s podaljšanji statusa opazovalke;

(e) odobritev sporazumov o vzpostavitvi strateškega partnerstva, člen 15(1);

(f) odločitev o koncu faze gradnje in začetku faze delovanja, člen 19(1);

(g) sklep o razgradnji CTAO in sprejetju politike delitve stroškov razgradnje, člen 23(1) in (3);

(h) revizija porazdelitve glasov, člen 25(4);

(i) sprejetje politike javnih naročil CTAO ERIC, člen 8(1).

Za kakršne koli spremembe statuta veljajo določbe iz člena 9(3) in člena 11 Uredbe (ES) št. 723/2009, kakor jo je spremenil Svet dne 2. decembra 2013 (Uredba Sveta (EU) št. 1261/2013).

13. S kvalificirano večino glasov se sprejemajo sklepi o naslednjih zadevah:

(a) izvolitev predsednika in podpredsednika;

(b) imenovanje generalnega direktorja ter njegova začasna odstavitev ali razrešitev v skladu s členom 26;

(c) srednjeročni (petletni) znanstveni program;

(d) letni proračuni, petletni proračunski načrti in srednjeročni finančni predračuni;

(e) dodelitev prispevkov v naravi;

(f) sprejetje letnih računovodskih izkazov;

(g) finančna pravila CTAO ERIC (vključno s pogoji poslovanja in poslovnikom upravnega in finančnega odbora);

(h) likvidacija CTAO ERIC;

(i) mandat in poslovnik znanstveno-tehničnega svetovalnega odbora;

(j) politika dostopa, člen 3(2);

(k) politika znanstvenega ocenjevanja, člen 4;

(l) politika razširjanja, člen 5(3);

(m) politika pravic intelektualne lastnine, člen 6(2);

(n) politika o strateških partnerstvih, člen 15(8);

(o) podatkovna politika, člen 33(2);

(p) politika o sporazumih s tretjimi osebami, člen 34;

(q) mandat in poslovnik vseh nadaljnjih odborov, ki jih ustanovi Svet, člen 25(9).

14. Vsi drugi sklepi Sveta se sprejemajo z navadno večino.

Člen 26

Generalni direktor

1. Svet imenuje generalnega direktorja CTAO ERIC v skladu s postopkom, ki ga sprejme Svet. Mandat generalnega direktorja ne presega petih let; lahko se podaljša. Bistvene elemente pogodbe o zaposlitvi mora odobriti Svet.

2. Generalni direktor je odgovoren Svetu in je pravni zastopnik CTAO ERIC. Generalni direktor skrbno in v skladu s tem statutom skrbi za vsakodnevno vodenje CTAO ERIC ter izvaja navodila in resolucije Sveta in veljavne pravne zahteve.

3. Generalni direktor ima pooblastilo za odobritev transakcij do vrednosti, ki bodo opredeljene v finančnih pravilih. Transakcije nad določenimi vrednostmi mora odobriti upravni in finančni odbor.

4. Generalni direktor redno obvešča Svet o svojih odločitvah v strateških, tehničnih, znanstvenih, pravnih, proračunskih in upravnih zadevah. Generalni direktor predloži Svetu letno poročilo o dejavnostih.

5. Generalni direktor pripravlja sklepe, ki jih sprejme Svet, in sklepe, ki jih sprejmejo odbori.

6. V primeru sprostitve funkcije generalnega direktorja lahko Svet za prevzem te funkcije imenuje osebo, katere pooblastila in obveznosti določi.

Člen 27

Upravni in finančni odbor

1. Upravni in finančni odbor vključuje do dva delegata, ki ju imenuje vsaka članica. Predsednika upravnega in finančnega odbora, ki je nevtralen in neodvisen, imenuje Svet. Odbor svetuje Svetu pri upravnih, pravnih in finančnih zadevah.

2. Upravni in finančni odbor odobri transakcije, ki presegajo vrednosti, določene za pooblastilo generalnega direktorja (člen 26(3)), kot je opredeljeno v finančnih pravilih.

3. Svet sprejme mandat in poslovnik tega odbora, ki se vključita v finančna pravila (člen 25(13)(g)).

4. Generalni direktor predloži upravnemu in finančnemu odboru proračunsko dokumentacijo v skladu s finančnimi pravili, ki se pregleda, potem pa predloži Svetu skupaj s pripombami in priporočili upravnega in finančnega odbora.

Člen 28

Znanstveno-tehnični svetovalni odbor

1. Ustanovi se znanstveno-tehnični svetovalni odbor. Ta odbor vključuje odlične znanstvenike, ki niso zaposleni v CTAO ERIC in niso z njo kako drugače neposredno povezani, ter svetujejo svetu pri znanstvenih in tehničnih vprašanjih ter drugih vprašanjih, ki so pomembna za CTAO ERIC.

2. Člane znanstveno-tehničnega svetovalnega odbora imenuje Svet v skladu s poslovnikom. Svet si prizadeva doseči raznolikost v znanstveno-tehničnem svetovalnem odboru, ki bo predstavljal ravnovesje med znanstvenim in tehničnim strokovnim znanjem ter odražal široko udeležbo v projektu teleskopskega niza Čerenkova.

3. Predsednika znanstveno-tehničnega svetovalnega odbora imenuje Svet.

4. Mandat in poslovnik znanstveno-tehničnega svetovalnega odbora sprejme Svet (člen 25(13)(i)).

POGLAVJE 6

FINANČNE ZADEVE

Člen 29

Viri

1. Sredstva CTAO ERIC vključujejo naslednje:

(a) prispevke članic (člen 13), opazovalk (člen 14), strateških partneric (člen 15), tretjih oseb (člen 34) in drugih uporabnikov (člen 3(5));

(b) gostiteljske premije;

(c) druga sredstva v mejah in pod pogoji, ki jih odobri Svet.

2. Sredstva CTAO ERIC se uporabljajo samo za namene, opisane v statutu. Članice CTAO ERIC ne smejo prejemati nobenih deležev dobička ali česar koli drugega vrednega iz sredstev CTAO ERIC.

Člen 30

Proračunsko leto

1. Proračunsko leto CTAO ERIC se začne vsako leto 1. januarja in konča 31. decembra.

2. Prvo poslovno leto je kratko proračunsko leto, ki se začne na datum začetka veljavnosti Izvedbenega sklepa Komisije, ki ustanavlja CTAO ERIC, in konča 31. decembra navedenega leta.

Člen 31

Revizijska in finančna pravila

1. Svet imenuje zunanje revizorje, ki to funkcijo opravljajo štiri leta in se lahko ponovno imenujejo. Revizorji revidirajo letne računovodske izkaze CTAO ERIC in opravljajo funkcije, določene v finančnih pravilih.

2. Generalni direktor zagotovi revizorjem informacije in pomoč, ki jih morda potrebujejo za opravljanje svojih nalog.

3. Računovodskim izkazom CTAO ERIC je priloženo poročilo o upravljanju proračuna in finančnem poslovodenju med proračunskim letom.

4. V finančnih pravilih so določeni vse druge ureditve v zvezi s proračunom, računovodskimi standardi in financami CTAO ERIC, vključno s predpisi glede priprave, evidentiranja, revizije in objave računovodskih izkazov, ter postopek za odobritev transakcij v vrednostih, določenih za pooblastilo generalnega direktorja (člen 26(3) in člen 27(2)).

Člen 32

Oprostitev plačila davkov in trošarin

1. Oprostitve plačila DDV na podlagi člena 143(1)(g) in člena 151(1)(b) Direktive Sveta 2006/112/ES ter v skladu s členoma 50 in 51 Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 282/2011 so omejene na nakupe blaga in storitev, ki jih opravijo CTAO ERIC in njene članice, kot so opredeljene v členu 9(1) Uredbe Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC), za uradno in izključno uporabo v okviru CTAO ERIC, če so taki nakupi namenjeni izključno za negospodarske dejavnosti CTAO ERIC v skladu z njenimi dejavnostmi.

2. Oprostitve plačila DDV se omejijo na nakupe, ki presegajo vrednost 300 EUR.

3. Oprostitve plačila trošarin na podlagi člena 11 Direktive Sveta (EU) 2020/262 (člen 12 Direktive Sveta 2008/118/ES) so omejene na nakupe, ki jih CTAO ERIC opravi za uradno in izključno uporabo v okviru CTAO ERIC, če so taki nakupi namenjeni izključno negospodarskim dejavnostim CTAO ERIC v skladu z njenimi dejavnostmi ter presegajo vrednost 300 EUR.

4. Oprostitve ne zajemajo nakupov, ki jih opravijo uslužbenci CTAO ERIC.

POGLAVJE 7

DRUGE POLITIKE

Člen 33

Podatkovna politika

1. Na splošno imajo prednost načela odprte kode in odprtega dostopa.

2. CTAO ERIC sprejme svojo podatkovno politiko, v kateri priznava načela FAIR („*findability*“ – podatke je mogoče najti, „*accessibility*“ – do njih je mogoče dostopati, „*interoperability*“ – so interoperabilni in „*reusability*“ – mogoče jih je ponovno uporabiti (Člen 25(13)(o)).

3. Podatki, zbrani z uporabo CTAO, so v lasti CTAO ERIC. CTAO ERIC bo obdelala surove podatke in jih objavila v obliki, primerni za analizo uporabnikov (podatkovni proizvodi CTAO).

4. Dostop do podatkovnih proizvodov CTAO je odprt, neomejen in brezplačen. Svet lahko določi omejeno obdobje, v katerem se uporabniku lahko odobri izključni dostop do podatkovnih proizvodov CTAO, ki izhajajo iz časa za opazovanje, dodeljenega temu uporabniku (lastniško obdobje).

5. CTAO ERIC pripravi smernice za uporabnike, s katerimi zagotovi, da raziskave, pri katerih se uporablja material, dostopen prek CTAO ERIC, potekajo v okviru, ki priznava pravice lastnikov podatkov in zasebnost posameznikov.

6. CTAO-ERIC zagotovi, da se uporabniki strinjajo s pogoji, ki urejajo dostop, in da so na voljo primerni varnostni ukrepi za notranje shranjevanje in obravnavo zaščitenih informacij in podatkov.

7. CTAO ERIC opredeli ukrepe za preiskavo domnevnih kršitev varnosti in razkritij zaupnosti podatkov iz raziskav.

Člen 34

Politika o sporazumih s tretjimi osebami

1. Svet v skladu s členom 25(13)(p) določi splošno politiko o pogojih, pod katerimi lahko CTAO ERIC sklene sporazum s katero koli pravno osebo. V takšnem sporazumu so določene vse pravice in obveznosti pogodbenic.

2. Prispevek tretjih oseb, ki se zavežejo, da bodo pred ustanovitvijo CTAO ERIC sklenile sporazum z njo in prispevale k njeni izgradnji, je lahko naveden v Prilogi A.

3. Tretje osebe nimajo glasovalnih pravic v Svetu.

POGLAVJE 8

POROČANJE KOMISIJI

Člen 35

Poročanje Komisiji

1. CTAO ERIC pripravi poročilo o letnih dejavnostih, ki vsebuje znanstvene, operativne in finančne vidike njenih dejavnosti. Poročilo potrdi Svet, nato pa se predloži Komisiji in ustreznim javnim organom v šestih mesecih po zaključku zadevnega proračunskega leta. To poročilo je javno dostopno.

2. CTAO ERIC Komisijo obvesti o vseh okoliščinah, ki bi lahko resno ogrozile izvajanje njenih nalog ali jo ovirale pri izpolnjevanju zahtev iz Uredbe (ES) št. 723/2009.

POGLAVJE 9

PRAVO, KI SE UPORABLJA, PRIVILEGIJI IN IMUNITETE, DOLOČBE O USTANOVITVI

Člen 36

Pravo, ki se uporablja, privilegiji in imunitete

1. Ustanovitev in notranje delovanje CTAO ERIC ureja:

(a) zakonodaja Unije in zlasti Uredbo Sveta (ES) št. 723/2009 z dne 25. junija 2009 o pravnem okviru Skupnosti za Konzorcij evropske raziskovalne infrastrukture (ERIC);

(b) pravo države, v kateri ima CTAO ERIC uradni sedež, ter pravo držav in ozemelj, v katerih ima CTAO ERIC dodatne lokacije poslovanja, pri zadevah, ki jih ne ureja ali jih le delno pravo akti iz točke (a);

(c) ta statut in njegova izvedbena pravila.

2. Nič v statutu se ne sme razlagati kot odpoved kakršnim koli privilegijem in imunitetam, ki jih ESO zagotavljajo njegovi ustanovni dokumenti ali mednarodno pravo. To ne posega v člen 37 tega statuta.

Člen 37

Spori

1. Za spore med članicami v zvezi z CTAO ERIC ali med članicami in CTAO ERIC ter za vse spore, v katerih je udeležena Unija, je pristojno Sodišče Evropske unije.

2. Za spore med infrastrukturo CTAO ERIC in tretjimi osebami se uporablja zakonodaja Evropske unije o sodni pristojnosti. V primerih, ki niso zajeti v zakonodaji Evropske unije, se pristojno sodišče za reševanje takih sporov določi na podlagi prava države, v kateri ima CTAO ERIC uradni sedež.

Člen 38

Dostopnost statuta

Statut je javno dostopen na spletišču in uradnem sedežu CTAO ERIC.

Člen 39

Določbe o ustanovitvi

1. Ustanovitveno sejo Sveta skliče Italijanska republika čim prej, vendar najpozneje v 45 koledarskih dneh po začetku veljavnosti sklepa Komisije o ustanovitvi CTAO ERIC.

2. Italijanska republika obvesti ustanovne članice o kakršnem koli posebnem nujnem pravnem ukrepu, ki ga je treba sprejeti v imenu CTAO ERIC pred ustanovitveno sejo. Če ustanovna članica temu ne ugovarja v petih delovnih dneh po obvestilu, pravni ukrep izvede oseba, ki jo ustrezno pooblasti Italijanska republika.

POGLAVJE 10

LOKACIJE DELOVANJA IN DELOVNI JEZIK

Člen 40

Lokacije delovanja in delovni jezik

1. CTAO ERIC ima tri dodatne lokacije delovanja: center za upravljanje znanstvenih podatkov (SDMC) v Zeuthenu v Nemčiji, severni teleskopski niz v Observatorio del Roque de Los Muchachos v La Palmi v Španiji in južni teleskopski niz v La Silla Paranal Observatory v Čilu.

2. Delovni jezik CTAO ERIC je angleščina.

POGLAVJE 11

PRILOGE

Člen 41

Priloge

Priložene so naslednje priloge:

A. Prispevki k stroškom gradnje, gostiteljske premije in glasovalne pravice v fazi gradnje

B. Osnovna načela o prispevkih v naravi za CTAO ERIC

C. Načrt delitve prispevkov v letnem proračunu CTAO ERIC po zaključku gradnje (člen 22 Statuta CTAO ERIC)

D. Članice, opazovalke in subjekti, ki jih zastopajo, strateške partnerice ter tretje osebe

PRILOGA A

Prispevki k stroškom gradnje, gostiteljske premije in glasovalne pravice v fazi gradnje

Preglednica 1

Prispevki k stroškom gradnje CTAO (v milijonih EUR)

Članica/ opazovalka/ strateška partnerica/ tretja oseba	Gradnja					Priprave na gradnjo	Skupaj
	Materiali in storitve	EPDČ	Drugo (negotovinska oblika)	Neposredna gotovina	Skupaj	Prispevek za gGmbH	Prispevek za stroške gradnje
Avstralija	1,340	0,108	0	0,450	1,898	0,219	2,117
Avstrija	1,695	0,080	0	0,600	2,375	0,625	3,000
Češka republika	0,734	1,775	0	2,500	5,009	1,696	6,705
Francija	26,196	14,000	0	18,280	58,476	1,609	60,085
Nemčija	36,926	24,680	0	26,718	88,324	8,440	96,764
Italija	26,010	12,560	0	26,000	64,570	4,681	69,251
Japonska	19,200	3,950	5,850	3,400	32,400	0,375	32,775
Poljska	9,143	1,339	0	6,096	16,578	0	16,578
Slovenija	0,080	0,077	0	0,350	0,507	0,209	0,716
Španija	21,397	9,814	14,932	1,000	47,143	1,350	48,493
Švica	1,550	5,082	0	0,620	7,252	0,440	7,692
Skupaj	144,271	73,465	20,782	86,014	324,532	19,644	344,176

Opombe:

Italija: prispevka za materiale in storitve v višini 26,01 milijona EUR in za EPDČ v višini 12,56 milijona EUR sta namenjena kritju naslednjih vknjižb v knjigi stroškov: P07.4.1 (85 %) P07.3.1 (7 %), P07.2.1 (4 %), P08.5.1, P08.6.1, P06.11.4, P02.5, O02.2.4 (ostanki).

Švica: pričakovani prispevki (glej člen 18.3 Statuta).

Preglednica 1a

Drugi pričakovani prispevki k stroškom gradnje CTAO (v milijonih EUR) partneric, ki se lahko pridružijo ERIC po njegovi ustanovitvi

Članica/ opazovalka/ strateška partnerica/ tretja oseba	Gradnja					Priprave na gradnjo	Skupaj
	Materiali in storitve	EPDČ	Drugo (nedenarna oblika)	Neposredna gotovina	Skupaj	Prispevek za gGmbH	Prispevek za stroške gradnje
Združeno kraljestvo	1,900	0,460	0	1,000	3,360	1,148	4,508

Članica/ opazovalka/ strateška partnerica/ tretja oseba	Gradnja					Priprave na gradnjo	Skupaj
	Materiali in storitve	EPDČ	Drugo (nedenarna oblika)	Neposredna gotovina	Skupaj	Prispevek za gGmbH	Prispevek za stroške gradnje
Nizozemska	1,004	1,631	0	0	2,635	0	2,635
Skupaj	2,904	2,091	0	1,000	5,995	1,148	7,143

Opombe:
Prispevki k fazi pred gradnjo so že bili plačani CTAO gGmbH. Ostale prispevke je treba še potrditi.

Preglednica 2

Okvirni letni profil gotovinskih prispevkov za stroške gradnje CTAO

Članica/ opazovalka/ strateška partnerica/tretja oseba	2020–2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	Skupaj
Avstralija	0	0,450	0	0	0	0	0	0	0,450
Avstrija	0,225	0,075	0,050	0,050	0,050	0,050	0,050	0,050	0,600
Češka republika	0	0,500	0,500	0,500	0,500	0,500	0	0	2,500
Francija	3,400	0,400	3,170	3,170	4,070	4,070	0	0	18,280
Nemčija	4,400	10,500	7,238	0,176	0,004	4,400	0	0	26,718
Italija	0	7,600	7,600	3,600	3,600	3,600	0	0	26,000
Japonska	0	0,200	0,400	0,400	0,600	0,600	0,600	0,600	3,400
Poljska	0	0,488	0,427	2,072	2,926	0,183	0	0	6,096
Slovenija	0	0,070	0,070	0,070	0,070	0,070	0	0	0,350
Španija	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000
Švica	0	0,120	0,120	0,380	0	0	0	0	0,620
Skupaj									

Opombe:
Avstralija: znesek 450 000 EUR je skupni denarni prispevek k CTAO GmbH do leta 2021. Od konca leta 2021 bodo na voljo nova sredstva za nadaljnjih 4–5 let, razmislilo pa se bo tudi o dodatnih denarnih prispevkih.
Francija: Francija je v letih 2020 in 2021 za gradnjo na južnem območju načrtovala plačilo v višini 3,4 milijona EUR.
Nemčija: v letih 2020 in 2021 sta nemški partnerici DESY in MPG nakazali 4,4 milijona EUR nemških sredstev za gradnjo in jih prenesli na CTAO gGmbH, da bi omogočili začetek z osnovnimi gradnjami na južnem območju. Vnaprej izplačana sredstva bodo povrnjena leta 2023. Zato je nemški prispevek v letu 2023 enak 11,358 milijona EUR–4,4 = 7,238 milijona EUR.
Italija: predpostavka pri tem profilu je, da se gradbeni prispevki v naravi ne bodo začeli dajati pred letom 2024 in da je dobava zadnjega prispevka v naravi mogoča v 6. in 7. letu.
Japonska: prispevek v letih 2027 in 2028 je namenjen kot prispevek za delovanje.

Preglednica 2a

Okvirni letni profil gotovinskih prispevkov za stroške gradnje CTAO od partneric, ki se lahko pridružijo ERIC po njegovi ustanovitvi

Članica/ opazovalka/ strateška partnerica/tretja oseba	2020–2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	Skupaj
Združeno kraljestvo	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000
Nizozemska	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Skupaj	0	0,200	0,200	0,200	0,200	0,200	0	0	1,000

Preglednica 3

Bistveni elementi in pogoji gostiteljskih premij

Država gostiteljica	Gostiteljska premija	Pogoji
Italija	4 300 000,00 EUR *pred odbitki, povezanimi z gostovanjem sedeža gGmbH*	Gostovanje sedeža CTAO ERIC, kjer so locirane naslednje funkcije: — **upravljanje in politika**: upravljanje observatorija, ki ga izvaja svet delničarjev ob podpori ustreznih upravnih, znanstvenih in tehničnih odborov; — **vodstvo in uprava:** splošno vodenje in upravljanje CTAO, vključno z računovodstvom, javnim naročanjem, nadzorom ter upravljanjem kadrovskih pravnih storitev in mednarodnih odnosov; — **znanstveno upravljanje**: odgovornost za objavo razpisov za zbiranje predlogov (obvestila o priložnostih) za dodelitev časa za opazovanje in izdajo dolgoročnega časovnega razporeda. Znanstvene dejavnosti stopnje 2; — **centralne tehnične operacije**: centralna podpora, usklajevanje in spremljanje operacij niza, npr. v zvezi z postopki delovanja, vzdrževanjem, dokumentacijo in varnostjo; storitve IT za sedež; razvoj instrumentov za izboljšanje učinkovitosti delovanja in vzdrževanja; — **pritegnitev tretjih držav**: izobraževalne dejavnosti in dejavnosti ozaveščanja javnosti, katerih cilj je izobraževati in povečati prepoznavnost teleskopskega niza Čerenkova med širšo javnostjo, oblikovalci javnega mnenja ter dijaki in študenti; usklajevanje lokalnih dejavnosti ozaveščanja v državah gostiteljicah. Zavezujoč dokument, ki ga odobri Svet CTAO ERIC, je potreben pred sprostitvijo preostalega dela gostiteljske premije (del tega je že bil predviden za gostovanje sedeža CTAO gGmbH). Sedež naj bi bil sedež generalnega direktorja in dveh direktorjev stopnje 1 ([1]) (delovanje in uprava).

([1]) Direktorat stopnje 1 je organizacijska enota z opredeljenim področjem uporabe in listino; enoto vodi direktor. Direktorji stopnje 1 poročajo neposredno generalnemu direktorju ERIC (stopnja 0), ki je končni izvršilni organ za odločanje o observatoriju in izvajanje sklepov Sveta o kateri koli zadevi. Direktor stopnje 1 je odgovoren za izvajanje direktiv GD v zvezi s področjem uporabe in listino svojega direktorata.

Država gostiteljica	Gostiteljska premija	Pogoji
Nemčija	6 750 000,00 EUR, od tega: delež stroškov gradnje stavb za območje CTAO: 6 000 000,00 EUR;	gostovanje centra za upravljanje znanstvenih podatkov CTAO ERIC, kjer se nahajajo naslednje funkcije. — **Dejavnosti znanstvenega upravljanja**: vključujejo pripravo razpisov za zbiranje predlogov, podporo pri pripravi predlogov in ocenjevanju predlogov ter pripravo dolgoročnega časovnega razporeda opazovanja, ki ga mora odobriti generalni direktorat in izdati sedež; — **vzdrževanje programske opreme**: vzdrževanje, posodabljanje, nadzor kakovosti in upravljanje izdaj programske opreme za podatkovne kanale, izkazovanje podatkov, arhiv podatkov in dostop opazovalcev; — **upravljanje podatkov**: upravljanje toka podatkov in delovanja podatkovnih kanalov v računalniških zmogljivostih; umerjanje podatkov; upravljanje simulacij za zagotavljanje funkcij odziva instrumentov; spremljanje kakovosti podatkov; — **podatkovne storitve observatorija:** delovanje arhiva podatkov teleskopskega niza Čerenkova, ki zagotavlja dostop do podatkov, funkcij odziva instrumentov in uporabniške programske opreme; — **podpora uporabnikom in njihovo usposabljanje**: na primer s priročniki, pogostimi vprašanji, službo za pomoč uporabnikom in šolami. Zavezujoč dokument, ki ga odobri Svet CTAO ERIC, je potreben pred sprostitvijo preostalega dela gostiteljske premije (del tega je že bil predviden za gostovanje sedeža CTAO gGmbH). Center za upravljanje znanstvenih podatkov naj bi bil sedež enega od direktorjev stopnje 1 ([2]) (znanstveno upravljanje).
Španija	30 000 000,00 EUR, izračunano kot odstotek obstoječe skupne infrastrukture in storitev v observatoriju ORM, ki je na razpolag CTAO.	Gostovanje severnega teleskopskega niza CTAO ERIC pri ORM za obdobje 20 let od začetka njegovega delovanja, območje: — 4 LST (23 m) — Do 15 MST (12 m) — Servisni objekt — Servisne ceste za povezovanje različnih teleskopov — Omrežje kanalov ter ustreznih kablov in optičnih vlaken za zagotavljanje električne energije in podatkovne povezave z vsemi teleskopi ter vso potrebno opremo za zagotavljanje teh storitev. Zagotavljanje: — skupne infrastrukture: cestna, komunikacijska in električna distribucija do priključnega mesta storitve, — skupnih storitev: — brezplačnega dostopa do podatkovne povezave IAC z evropskim podatkovnim omrežjem, — dostopa do rezidence in menze. Zavezujoč dokument, ki ga odobri Svet CTAO ERIC, je potreben pred sprostitvijo preostalega dela gostiteljske premije.

Preglednica 4

Glasovalne pravice članic v fazi gradnje

Glasovalne pravice se članicam dodelijo sorazmerno z njihovimi zavezami, da bodo prispevale k stroškom gradnje, in njihovim prispevkom k gGmbH pred ustanovitvijo CTAO ERIC (pred gradnjo).

([2]) Glej opombo zgoraj.

Glasovalne pravice so izražene v tisočinkah. Glede na to, da prispevka ESO ni mogoče ovrednotiti na enak način kot prispevkov držav članic, je bilo dogovorjeno, da ima ESO 80 tisočink glasovalnih pravic.

V naslednji preglednici so prikazane glasovalne pravice vsake članice na podlagi prispevkov iz preglednice 1.

Članica	Prispevek za stroške gradnje (v milijonih EUR)	Glasovalne pravice
Avstrija	3,000	9
Češka republika	6,705	20
Francija	60,085	183
Nemčija	96,764	295
Italija	69,251	211
Poljska	16,578	51
Slovenija	0,716	3
Španija	48,493	148
ESO		80
Skupaj	301,592	1 000

PRILOGA B

Osnovna načela o prispevkih v naravi za CTAO ERIC

I.

Prispevki v naravi

1. Članice, strateške partnerice, opazovalke in tretje osebe lahko prispevajo prispevke v naravi za stroške gradnje CTAO, člen 17(3) Statuta CTAO ERIC.

2. Prispevek v naravi je prispevek, ki ga CTAO ERIC zagotovi ena od njenih članic, strateških partneric, opazovalk ali tretjih oseb in lahko vključuje:

   (a) tehnične sestavne dele in pripadajočo dokumentacijo ter osebje za njihovo sestavljanje, preizkušanje, namestitev in/ali integracijo ter tehnično in znanstveno preverjanje;

   (b) delo na področju raziskav in razvoja po fazi gradnje ter osebje, potrebno za izvajanje tega dela (raziskave in razvoj za gradnjo niso vključeni);

   (c) osebje, ki je na voljo za posebne naloge; ali

   (d) druge proizvode ali storitve, ki so pomembni za CTAO ERIC in jih ta zahteva.

3. Članice, strateške partnerice, opazovalke in tretje osebe določijo subjekt (organ, ki zagotovi prispevek), ki bo v njihovem imenu izvedel prispevek v naravi ter obravnaval znanstvene in tehnične vidike prispevka v naravi.

4. Vsi morebitni prispevki v naravi k stroškom gradnje CTAO ERIC so navedeni v knjigi stroškov. Morebitne prispevke v naravi za fazo izboljšanja CTAO ter raziskave in razvoj pravočasno opredeli Svet, in sicer v dodatku k knjigi stroškov ter dodatku k znanstvenemu in tehničnemu opisu.

5. Vrednost iz knjige stroškov določa skupno vrednost prispevka v naravi. Te vrednosti so izražene na ravni cen iz statuta in prilog, če ni dogovorjeno drugače. Euro je standardna valuta za vse prispevke v naravi. Svet izvaja notranje določbe o prispevkih v naravi (okvir za prispevke v naravi). Za vsak prispevek v naravi se sklene pisna pogodba med CTAO ERIC in organom, ki zagotovi prispevek (sporazum o prispevku v naravi), ki med drugim vključuje tehnično specifikacijo prispevka v naravi in časovni razpored.

6. Svet ustanovi svetovalni odbor, tj. odbor za pregled prispevkov v naravi, ki Svetu strokovno svetuje v zvezi s prispevki v naravi kot prispevki k stroškom gradnje ter ocenjuje predloge in sporazume o prispevkih v naravi, pogodbe in izvajanje predlogov. Odbor za pregled prispevkov v naravi svetuje Svetu tudi v primeru nasprotujočih si predlogov, delne ali celotne ukinitve, prerazporeditve in odstopanj pri zagotavljanju prispevkov v naravi, ki bi lahko povzročili spremembe vrednosti prispevkov v naravi.

7. Če je vodstvo CTAO od članice, strateške partnerice, opazovalke, tretje osebe ali priznanega konzorcija med njimi prejelo prijavo interesa za predložitev elementa knjige stroškov, vodstvo CTAO preveri formalne in tehnične specifikacije predloga. Po tem preverjanju odbor za pregled prispevkov v naravi oceni in Svetu priporoči predlog o prispevku v naravi in pogodbo. Če vodstvo CTAO prejme več kot eno prijavo interesa, ki se nanaša na isti element knjige stroškov, odbor vodstvu CTAO zagotovi posebne nasvete.

8. Potem ko organ, ki zagotovi prispevek, prispevek v naravi dobavi CTAO, vodstvo CTAO preveri in potrdi skladnost prispevka v naravi z dogovorjenim obsegom dobave, kot je določeno v zadevnem sporazumu o prispevku v naravi. Vodstvo CTAO Svet in odbor za pregled prispevkov v naravi obvesti o skladnosti dobave, odbor pa se pozove, naj priporoči, da se prispevek članice, strateške partnerice, opazovalke ali tretje osebe knjiži pod dogovorjeno vrednostjo iz knjige stroškov kot del njenega skupnega prispevka kfazi gradnje ali fazi izboljšanja CTAO ERIC.

   V primeru nesoglasja med prispevajočim in CTAO odbor za pregled prispevkov v naravi oceni dobavljeni prispevek v naravi in Svetu CTAO ERIC priporoči nadaljnje ukrepanje.

9. Članice, strateške partnerice, opazovalke in tretje osebe so v celoti odgovorne za stroške svojih prispevkov v naravi, vključno z morebitno valutno izpostavljenostjo.

II.

Dodelitev prispevkov v naravi

1. Članice, strateške partnerice, opazovalke ali tretje osebe, ki želijo prispevati prispevek v naravi za gradnjo specifičnih postavk v knjigi stroškov, se prek organa, ki bo zagotovil prispevek, odzovejo na razpis za prijavo interesa za morebitne prispevke v naravi, ki ga objavi CTAO-ERIC, in predložijo ustrezen predlog za prispevek v naravi. Članice se spodbuja, naj združijo svoje interese, da bi se zajeli vsi morebitni prispevki v naravi in čim bolj zmanjšalo prekrivanje med predlogi.

2. Svet bo odločil o dodelitvi prispevka v naravi določeni članici, strateški partnerici, opazovalki, tretji osebi ali priznanemu konzorciju med njimi ter o določitvi njegove vrednosti v knjigi stroškov, pod katero bo knjižen (člen 25(13)(e) Statuta CTAO ERIC).

3. Članice, strateške partnerice, opazovalke in/ali tretje osebe se lahko pridružijo konzorciju, da zagotovijo prispevke v naravi za posamezno postavko v knjigi stroškov, pri čemer v tem primeru zadevni predlog za prispevek v naravi skupaj predložijo vse članice konzorcija. V predlogu se eden od organov, ki zagotovi prispevek, imenuje za vodilni organ, ki zagotovi prispevek. Predlog vključuje tudi načela sodelovanja med sodelujočimi organi, ki zagotovijo prispevek.

III.

Sporazum o prispevkih v naravi

1. Sporazum o prispevkih v naravi temelji na predlogi za sporazume o prispevkih v naravi, ki jo odobri Svet s kvalificirano večino. O podrobnostih sporazuma o določenem prispevku v naravi se pogajata CTAO in organ, ki zagotovi ta prispevek.

2. Sporazum o prispevkih v naravi vključuje določbe, ki zagotavljajo, da lahko CTAO ERIC spremlja tehnični in programski napredek vsakega prispevka v naravi ter da se mu zagotavljajo ustrezne informacije in podatki na vnaprej določen in reden način. To vključuje poročila o napredku, redne sestanke in obiske osebja CTAO ERIC za namene spremljanja in zagotavljanja kakovosti.

PRILOGA C

Načrt delitve prispevkov v letnem proračunu CTAO ERIC po zaključku gradnje (člen 22 Statuta CTAO ERIC)

Opredelitev pojmov:

članica (z malo začetnico)	Vsaka članica, opazovalka in strateška partnerica, neodvisno od svoje vloge v ERIC.
Prispevki k stroškom gradnje	Enako vsoti prispevkov, navedenih v stolpcih „Gotovina“, „Drugo (nedenarna oblika)“, „Priprave na gradnjo“ (prispevek za CTAO gGmbH), „Materiali in storitve“ in „EPDČ“, kot je navedeno v členu 17(3) in Prilogi A k statutu.
Dejanska gotovina	Enako vsoti dejanskih prispevkov vsake članice, navedenih v stolpcih „Gotovina“, „Drugo (nedenarna oblika)“, ter „Priprave na gradnjo“ (prispevek za CTAO gGmbH).
Nominalna gotovina	Nominalni denarni prispevek, ki se pričakuje od vsake članice. Za prispevek člana, naveden v stolpcu „Materiali in storitve“, se pričakuje skupni denarni prispevek, enak 40-odstotnemu deležu, v gotovini (gotovina/(gotovina + materiali in storitve)), poleg prispevka za CTAO gGmbH v okviru priprav na gradnjo, sorazmernega z relativnim prispevkom članice za materiale in storitve za CTAO ERIC.

I.

Delovanje CTAO ERIC se financira iz njenega letnega proračuna, kot je določeno v členu 22(2) statuta CTAO ERIC.

II.

Razen ESO, ki za fazo delovanja ni dolžna prispevati v gotovini, prispevki članic CTAO ERIC v letni proračun CTAO ERIC po zaključku gradnje (faza delovanja) odražajo delež vsake članice pri stroških gradnje in uporabi s strani njene znanstvene skupnosti v obdobju, opredeljenem v nadaljevanju.

Za določitev prispevkov članic CTAO-ERIC, ki se pridružijo po fazi gradnje, bo dejanski „delež stroškov gradnje“ (pristopnina) določen s sklepom Sveta kot del pogojev za sprejem v skladu s členom 14(1)(e) in (f) ter členom 15(1) statuta.

III.

Z izjemo, navedeno v točki IV, se prispevki članic v letni proračun porazdelijo na naslednji način:

— 50 % glede na njihove *prispevke za stroške gradnje,* kot je opredeljeno zgoraj („delež stroškov gradnje“) in

— 50 % glede na uporabo s strani njihovih znanstvenih skupnosti („delež, odvisen od uporabe“).

IV.

Razlika med *dejansko gotovino* in *nominalno gotovino,* kot je opredeljeno zgoraj, se potrdi z deležem časa za opazovanje članice in/ali deležem operativnih stroškov te članice. Pozitivno odstopanje dejanske gotovine od nominalne gotovine bo imelo za posledico daljši čas za opazovanje za članico in/ali zmanjšan delež operativnih stroškov. Svet se bo o podrobnostih dogovoril v ločenem dokumentu o politiki.

V.

Tretje osebe (člen 34 statuta) prispevajo v letni proračun, kot je določen v ustreznih sporazumih s tretjimi osebami, ki jih odobri Svet. Druge uporabnice prispevajo k operativnim stroškom, povezanim z njihovo uporabo CTAO, kot je opredeljeno v politiki dostopa (člen 3(5) Statuta).

VI.

Na začetku faze delovanja se glasovalne pravice porazdelijo med članice sorazmerno z njihovimi prispevki k stroškom gradnje v skladu s Prilogo A. Glasovalne pravice so izražene v tisočinkah.

Porazdelitev glasov ponovno preuči Svet. Revizije naj bi potekale vsaj vsaka tri leta na podlagi prispevkov članic za stroške gradnje in uporabe s strani njihovih znanstvenih skupnosti.

Glede na to, da prispevka ESO ni mogoče ovrednotiti na enak način kot prispevkov držav članic, je bilo dogovorjeno, da ima ESO 80 tisočink glasovalnih pravic neodvisno od sistema porazdelitve.

VII.

Svet CTAO ERIC z navadno večino odloča o pravilih za merjenje uporabe, za katero se uporabljajo naslednje smernice:

— Praviloma se uporaba opredeli kot „dobavljeni čas“. Svet odloči o posebnih dogovorih z uporabnicami, ki odstopajo od tega pravila.

— Država zavoda, s katerim je predlagatelj povezan, se uporabi za določitev sorazmernega časa uporabe te članice.

— Predlogi, ki jih skupaj predložijo predlagatelji iz več članic, se članicam dodelijo sorazmerno glede na število predlagateljev.

— Sodelovanje s predlagatelji iz držav, ki niso članice ne vpliva na dodelitev uporabe članicam. Predlagatelji iz držav, ki niso članice, so omejeni na del skupnega števila predlagateljev, podrobnosti pa določi Svet. Če so predlagatelji iz inštitutov s sedežem v državah, ki niso članice, vključeni v tako sodelovanje, se pri sorazmerni uporabi, ki se jim dodeli, upoštevajo samo predlagatelji iz inštitutov s sedežem v državah članicah.

— Predlagatelji, povezani z mednarodno financiranimi institucijami (npr. CERN, SKA itd.), se štejejo za druge uporabnike, razen če je v posebnih sporazumih določeno drugače.

Uporaba na podlagi zagotovljenega časa za opazovanje, ki izhaja iz pogodbenih obveznosti CTAO ERIC, se ne upošteva pri uporabi s strani znanstvene skupnosti članice (člen 3(4) statuta CTAO ERIC).

Svet določi podrobnosti in mehanizme za obračunavanje uporabe, zlasti relativno vrednost časa za opazovanje za severni in južni niz ter za delne nize v primerih, ko se za opazovanje uporablja samo podniz teleskopov na določenem območju.

VIII.

CTAO deluje po načelu, da je povprečna uporaba sorazmerna z deleži članic v projektu, podrobnosti pa je treba opredeliti v politiki dostopa, ki jo sprejme Svet (člen 25(13)(j)). V prvih treh letih faze delovanja se prispevki članic v letni proračun CTAO ERIC porazdelijo glede na njihove deleže v stroških gradnje. Po tem prehodnem obdobju bodo prispevki članic v letni proračun CTAO ERIC odražali njihovo uporabo na podlagi triletnega drsečega povprečja. Namen tega drsečega povprečja je izključiti nenadne spremembe v stopnjah prispevkov. Drseče povprečje se izvaja na naslednji način:

— generalni direktor CTAO vsako leto pregleda porabo CTAO in o tem poroča Svetu, in sicer že v fazi gradnje CTAO na datum, ki ga določi Svet.

— Za vsako članico se izračuna povprečna uporaba za pretekla tri leta.

— S povprečno uporabo se določi delež prispevkov članice v letni proračun za leto po naslednjem letu.

Pri prispevkih članic, ki se pridružijo kasneje, v letni proračun se morajo upoštevati ista načela, kot so opredeljena zgoraj.

IX.

Pričakuje se, da bo znaten del časa za opazovanje v prvih letih delovanja namenjen izvajanju ključnih znanstvenih projektov. Pri delitvi operativnih stroškov, povezanih s tem časom za opazovanje, se upoštevajo zgoraj navedena splošna načela. Računovodska shema za uporabo, povezano s ključnimi znanstvenimi projekti, je odvisna od podrobnega izvajanja ključnih znanstvenih projektov ter jo opredeli in soglasno odobri Svet.

PRILOGA D

Članice, opazovalke in subjekti, ki jih zastopajo, strateške partnerice ter tretje osebe

ČLANICE	
Država ali medvladna organizacija	Subjekt(i), ki jo zastopa(jo)
Republika Avstrija	Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung
Češka republika	Ministrstvo za izobraževanje, mlade in šport
Francoska republika,	Ministère de l'enseignement supérieur, de la recherche et de l'innovation
Zvezna republika Nemčija	Zvezno ministrstvo za izobraževanje in raziskave
Italijanska republika	INAF - Istituto Nazionale di Astrofisica
Republika Poljska	Ministrstvo za znanost in visoko šolstvo
Republika Slovenija	Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in inovacije
Kraljevina Španija in	Ministrstvo za znanost, inovacije in univerze
ESO, Evropska organizacija za astronomske raziskave južne poloble.	ESO, Evropska organizacija za astronomske raziskave južne poloble.

OPAZOVALKE	
Država ali medvladna organizacija	Subjekt(i), ki jo zastopa(jo)
Švicarska konfederacija,	Državni sekretariat za izobraževanje, raziskave in inovacije

Naslednje države ali medvladne organizacije so izrazile namero, da postanejo **strateške partnerice** (v skladu s členom 15 statuta):

Država ali medvladna organizacija	Subjekt(i), ki jo zastopa(jo)
Japonska	Univerza v Tokiu Ministrstvo za izobraževanje, kulturo, šport, znanost in tehnologijo

Naslednje institucije ali osebe so izrazile namero, da postanejo **tretje osebe** (v skladu s členom 34 statuta):

Institucija/oseba	Državljanstvo/država
Astronomy Australia Ltd (AAL)	Avstralija